



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Komisioni Qendror i Zgjedhjeve
Centralna Izborna Komisija
Central Election Commission



RAPORTET VJETORE FINANCIARE TË SUBJEKTIT POLITIK

TË DHËNAT E PËRGJITHSHME

1 Emri i Subjektit Politik:	Kosova Demokratik Turk Partisi
2 Akronimi:	KDTP
3 Selia / Adresa:	Sheshi i Lidhjes pn
4 Komuna:	Prizren
5 Tel:	
6 Periudha e raportimit:	01/01/2013 - 31/12/2013
7 Numri i regjistrimit për qëllime të tatimit	600535639

PËRFAQËSUESI I AUTORIZUAR FINANCIAR

8 Emri	Ergin
9 Mbiemri	Kala
10 Numri personal	
11 Adresa	Caraleva nr.21
12 Komuna	Prizren
13 Numri i telefonit	
14 Emajli	erginkala@gmail.com

PËRFAQËSUESI I AUTORIZUAR FINANCIAR

Përfaqësuesi i autorizuar financiar është i obliguar që të dorëzojë raportin financiar vjetor në emër të subjektit politik.
Ky përfaqësues është i autorizuar nga kryetari i subjektit politik të nënshkruajë dokumentet lidhur me gjendjen financiare.

DEKLARATË:

Me këtë unë deklaroj se të gjitha informatat e publikuara në këtë formular janë të sakta, të plota dhe në përputhje me Ligjet në fuqi dhe Rregullat e KQZ-së.

Emri dhe Mbiemri i Përfaqësuesit
të Autorizuar Financiar

Nënshkrimi

Data

V.V

Emri dhe Mbiemri i Kryetarit të SP

Nënshkrimi

Data

Të plotësohet nga Zyra e RPP-së

Emri dhe Mbiemri i Zyrtarit

Nënshkrimi

Data



Pasqyra e Pozitës Financiare		Akronimi: _____		
Me 31 Dhjetor 2013				
P	Pasuritë	Shënimi	Me 31 Dhjetor 2013 Shuma në Euro	Me 31 Dhjetor 2012 Shuma në Euro
P.1	Pasuritë afatgjata			
P.1.1	Toka, objektet dhe pajisjet	5	27.674,37	5.749,60
P.1.2	Pasuritë e paprekshme			
P.1.3	Pasuritë tjera afatgjata			
	Gjithsej pasuritë afatgjata		27.674,37	5.749,60
P.2	Pasuritë afatshkurtra			
P.2.1	Llogaritë e arkëtueshme	6	0,00	0,00
P.2.2	Parapagimet			10.000,00
P.2.3	Paraja dhe ekuivalentët e parasë	7	26,75	23.345,42
P.2.4	Pasuritë tjera afatshkurtra			
	Gjithsej pasuritë afatshkurtra		26,75	33.345,42
	Gjithsej pasuritë (P.1+P.2)		27.701,12	39.095,02
E	Ekuiteti			
E.1	Fondet e akumuluar		19.472,56	0,00
E.2	Suficiti / (deficiti) i vitit		-27.826,38	19.472,56
	Gjithsej Ekuiteti		-8.353,82	19.472,56
D	Detyrimet			
D.1	Detyrimet afatgjata			
D.1.1	Huatë e pagueshme			
D.1.2	Të hyrat e shtyera		27.674,37	5.749,60
	Gjithsej detyrimet agatgjata		27.674,37	5.749,60
D.2	Detyrimet afatshkurtra			
D.2.1	Llogaritë e pagueshme dhe të tjera	8	0,00	0,00
D.2.2	Huatë e pagueshme			
D.2.3	Detyrimet tjera afatshkurtra	9	8.380,57	13.872,86
	Gjithsej detyrimet afatshkurtra		8.380,57	13.872,86
	Gjithsej detyrimet (D.1+D.2)		36.054,94	19.622,46
	Gjithsej ekuiteti dhe detyrimet (E+D)		27.701,12	39.095,02

Udhëzim për plotësimin e Formularëve

Pasqyra e Pozitës Financiare

Pasqyra e pozitës financiare përfshinë pasurinë, detyrimet dhe ekuitetin e organizatës në datën e fundit të periudhës raportuese

Pasuritë

Pasuritë afatgjata

Toka, objektet dhe pajisjet

Pasuritë e paprekshme

Pasuritë tjera afatgjata

Pasuritë afatgjata përfshijnë pasuritë të cilat organizata do i shfrytëzoj për një periudhë më të gjatë se një vitë

Në këtë kategori prezentohet vlera neto e tokës, objekteve, veturave dhe pajisjeve të cilat Organizata i ka në posedim

Në këtë kategori duhet të përfshihen vlerat neto të pasurive të paprekshme të Organizatës si: licencat, patentat etj.

Në këtë kategori duhet të përfshihen të gjitha pasuritë tjera afatgjata të cilat nuk janë të përfshira në dy kategoritë e mësipërme.

Gjithsej pasuritë afatgjata

Pasuritë afatshkurtra

Llogaritë e arkëtueshme

Parapagimet

Paraja dhe ekuivalentët e parasë

Pasuritë tjera afatshkurtra

Pasuritë të cilat i shfrytëzon organizata brenda një periudhe 12 mujore dhe të cilat brenda kësaj periudhe ndërrojnë formë.

Llogaritë e arkëtueshme paraqesin kërkesat e Organizatës ndaj palëve të treta të cilat priten të arkëtohen brenda vitit.

Parapagimet paraqesin pagesat e bëra në avancë për shpenzime apo blerje, njohja e këtyre shpenzimeve apo blerjeve do ndodhë në periudhën tjetër

Paraja dhe ekuivalentet e parasë paraqesin paranë ne arke, parane ne banke dhe depozitat me afat maturimi me te vogel se tre muaj.

Në këtë kategori duhet të përfshihen të gjitha pasuritë tjera afatshkurtra të cilat nuk janë të përfshira në dy kategoritë e mesipërme.

Gjithsej pasuritë afatshkurtra

Gjithsej pasuritë (P.1+P.2)

Ekuiteti

Fondet e akumuluar

Suficiti / (deficiti) i vitit

Fondet e akumuluar paraqesin tepricat e akumuluar të të hyrave mbi shpeznimevet nepër vite.

Paraqet suficitin / deficitin e të hyrave mbi shpeznimet për periudhën raportuese, rezultati vjen nga

Pasqyra e të hyrave dhe shpenzimeve.

Gjithsej Ekuiteti

Detyrimet

Detyrimet afatgjata

Huatë e pagueshme

Te hyrat e shtyera

Huatë e pagueshme paraqesin obligimet afatgjata të Organizatës ndaj palëve të treta si bankave,

kompanive apo personave fizik të cilat kan afat të maturimit më të gjatë se një vitë

Te hyrat e shtyera paraqesin vlerën ekuivalente të objekteve, veturave dhe pajisjeve të cilat do

njihen si të hyra në proporcion të njëjt me shpenzimet e zhvlerësimit

Gjithsej detyrimet agatgjata

Detyrimet afatshkurtra

Llogaritë e pagueshme dhe të tjera

Huatë e pagueshme

Detyrimet tjera afatshkurtra

Gjithsej detyrimet afatshkurtra

Llogaritë e pagueshme paraqesin detyrimet e Organizatës ndaj furnitorëve për blerjet e bëra të cilat priten të paguhen brenda 12 muajve.

Huatë e pagueshme paraqesin obligimet afatgjata te Organizates ndaj palëve te treta si bankave, kompanive apo personave fizik te cilat kan afat te

maturimit me te shkurt se 12 muaj (pritet të paguhen brenda 12 muajve)

Ne këtë kategori duhet të përfshihen të gjitha detyrimet tjera afatshkurtra të cilat nuk janë të përfshira në dy kategoritë e mësipërme (të detajuara në shënimin 9).

Gjithsej detyrimet (D.1+D.2)

Gjithsej ekuiteti dhe detyrimet (E+D)

Total ekuitetit + detyrimet duhet gjithmonë të jenë të barabarta me total pasuritë e Organizatës



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Komisioni Qendror i Zgjedhjeve
Centralna Izborna Komisija
Central Election Commission



**Pasqyra e të hyrave dhe shpenzimeve
Viti që përfundon me 31 Dhjetor 2013**

Akronimi: _____

		Viti që përfundon me 31 Dhjetor		
		Shënimi	2013	2012
H	Të hyrat			
H.1	Të hyrat nga buxheti		94.500,00	94.500,00
H.2	Të hyrat nga anëtarësia		3.866,00	1.458,00
H.3	Donacionet dhe kontributet në të holla	3		
H.4	Kontributet në natyrë në mall dhe shërbime	4		
H.5	Të hyrat e fushatës		990,00	
H.6	Te hyrat e liruara nga te hyrat e shtyera	5	2.575,23	
H.7	Të hyrat tjera			
	Gjithsej të hyrat për vitin		101.931,23	95.958,00
SH	Shpenzimet			
SH.1	Pagat dhe kompenzimet	2	31.875,00	14.316,50
SH.2	Shpenzimet e transportit	2	11.285,56	5.946,74
SH.3	Reklammat, reprezentacioni dhe konferencat	2	36.793,34	22.015,09
SH.4	Shpenzimet e fushatës	2	20.879,00	0,00
SH.5	Blerja e mallrave	2	3.817,11	8.792,07
SH.6	Shpenzimet e përgjithshme	2	24.003,60	18.096,52
SH.7	Shpenzimet e ndryshme	2	1.104,00	2.036,10
	Gjithsej shpenzimet për vitin		129.757,61	71.203,02
Suficiti (+) ose deficit (-) për vitin (H-SH)			-27.826,38	24.754,98

Udhëzim për plotësimin e Formularëve

Pasqyra e të hyrave dhe shpenzimeve

Pasqyra e të hyrave dhe shpenzimeve përfshinë të gjitha të hyrat dhe shpenzimet e organizatës për periudhën raportuese

Te hyrat

Të hyrat nga buxheti

Të hyrat nga anëtarësia

Donacionet dhe kontributet në të holla

Kontributet në natyrë në mall dhe shërbime

Të hyrat e fushatës

Te hyrat e liruara nga të hyrat e shtyera

Të hyrat tjera

Të hyrat nga buxheti përfshijnë të hyrat e pranuar gjatë periudhës raportuese nga fondi për mbështetje të subjekteve politike për të mbuluar shpenzimet operative

Te hyrat nga antarësia paraqesin të hyrat e pranuar në emër të antarësisë për periudhën raportuese

Donacionet dhe kontributet në të holla paraqesin të gjitha mjetet e pranuar gjatë periudhës raportuese nga personat fizik apo juridik

Kontributet në natyrë në mall dhe shërbime paraqesin të gjitha të mirat materiale të cilat i'u kan dhuruar

Organizatës gjatë periudhës raportuese

Në këtë kategori përfshihen te gjitha te hyrat e deklaruar gjatë fushatës zgjedhore

Në këtë kategori prezentohen të hyrat e krijuara nga shfrytëzimi pasurisë afatgjatë, vlera e njohur si e hyrë është ekuivalente me shpenzimet e zhvlerësimit të njohura si shpenzim

Ne këtë kategori duhet të përfshihen të gjitha te hyrat tjera të cilat nuk janë të përfshira në kategoritë e mesipërme.

Gjithsej të hyrat për vitin

Shpenzimet

Pagat dhe kompenzimet

Shpenzimet e transportit

Reklamat, reprezentacioni dhe konferencat

Shpenzimet e fushatës

Blerja e mallrave

Shpenzimet e ndryshme

Shpenzimet e përgjithshme

Totali i të hyrave të raportuara

Në këtë kategori përfshihen të gjitha shpenzimet e ndodhura për pagat dhe kompenzimet, përfshire beneficionet tjera, pagesat ndaj vezhguesve etj.

Në këtë kategori përfshihen të gjitha shpenzimet e ndodhura të detajuara ne Shënimin 2 Kolona C

Në këtë kategori përfshihen të gjitha shpenzimet e ndodhura të detajuara ne Shënimin 2 Kolona C

Në këtë kategori përfshihen të gjitha shpenzimet e deklaruar gjatë fushatës zgjedhore

Në këtë kategori përfshihen të gjitha shpenzimet e ndodhura të detajuara ne Shënimin 2 Kolona C

Në këtë kategori përfshihen të gjitha shpenzimet e ndodhura të detajuara ne Shënimin 2 Kolona C

Në këtë kategori përfshihen të gjitha shpenzimet e ndodhura të detajuara ne Shënimin 2 Kolona C

Gjithsej shpenzimet për vitin

Totali i shpenzimeve të raportuara

Suficiti (+) ose deficit (-) për vitin (H-SH)

Diferenca në mes të të hyrave dhe shpenzimeve, kjo diferencë bartet në fund të periudhës tek Ekuiteti ne Paqyrën e Pozitës Financiare



Shënimi 2. Shpenzimet
Viti që përfundon me 31 Dhjetor 2013

Akronimi: _____

SH	Shpenzimet	Shpenzimi në Euro	Pagesa në Euro	Borxhi i mbetur në Euro
SH.1	Pagat dhe kompensimet			
	Pagat dhe kompensimet, neto	27.040,00	27.040,00	0,00
	Kontributet pensionale të punëmarrësit	0,00	0,00	0,00
	Kontributet pensionale të punëdhënësit	0,00	0,00	0,00
	Tatimet në të ardhura personale	0,00	0,00	0,00
	Beneficionet tjera	4.835,00	4.835,00	0,00
	Gjithsej	31.875,00	31.875,00	0,00
SH.2	Shpenzimet e transportit			
	Automjetet motorike të huazuara	687,00	687,00	0,00
	Karburantet	1.206,10	55,00	1.151,10
	Biletat, aeroplanit/autobusit/trenit/taksit etj.	8.642,46	7.381,36	1.261,10
	Sigurimi dhe mirëmbajtja e veturave	0,00	0,00	0,00
	Çdo shpenzim tjetër i transportit	750,00	750,00	0,00
	Gjithsej shpenzimet e transportit	11.285,56	8.873,36	2.412,20
SH.3	Reklamat, reprezentacioni dhe konferencat			
	Lokali	2.803,00	1.018,00	1.785,00
	Ushqimi	16.091,49	8.264,98	7.826,51
	Aktivitete kulturore dhe rekreative	0,00	0,00	0,00
	Radio dhe spotet televizive	0,00	0,00	0,00
	Stendat e afishmit dhe reklamimet në gazeta	17.536,30	10.836,30	6.700,00
	Shpenzimet tjera të reklamave, reprezentacionit dhe konferencave	362,55	362,55	0,00
	Gjithsej reklamat, reprezentacioni dhe konferencat	36.793,34	20.481,83	16.311,51
SH.4	Shpenzimet e fushatës			
	Shpenzimet e fushatës	20.879,00	20.879,00	0,00
	Gjithsej shpenzimet e fushatës	20.879,00	20.879,00	0,00
SH.5	Blerja e mallrave			
	Furnizimi i zyrës	3.817,11	3.817,11	0,00
	Pajisjet të vogla	0,00	0,00	0,00
	Gjithsej blerja e mallrave	3.817,11	3.817,11	0,00
SH.6	Shpenzimet e përgjithshme			
	Qiraja e lokalit të zyrës	17.758,00	17.502,00	256,00
	Telefoni, interneti dhe posta	1.331,24	1.331,24	0,00
	Rryma, shërbimet komunale (uji dhe mbeturinat)	2.339,13	2.339,13	0,00
	Shpenzimet e zhvlerësimit të pasurisë afatgjatë	2.575,23	////	////
	Shpenzimet lidhur me donacionet dhe kontributet në natyrë në mallra dhe shërbime		////	////
	Gjithsej shpenzimet e përgjithshme	24.003,60	21.172,37	256,00
SH.7	Shpenzimet e ndryshme			
	Miëmbajtja e pajisjeve dhe hapësirave të zyrës	0,00	0,00	0,00
	Shpenzimet që nuk janë përfshirë në asnjë kategori tjetër	1.104,00	1.104,00	0,00
	Gjithsej shpenzimet e ndryshme	1.104,00	1.104,00	0,00
	Gjithsej shpenzimet (nga SH.1 në SH.7)	129.757,61	108.202,67	18.979,71



Shënimi 3: Donacionet dhe kontributet në të holla
Viti që përfundon me 31 Dhjetor 2013

Akronimi: _____

Pranuar nga			Data kur është dhënë kontributi	Vlera në euro	E pranuar përmes:	
Kontribuesi	Adresa	Numri personal			Bankë	Arkë
MAHİR YAGÇILAR	Prizren		02.12.2013	55,00	55,00	
MAHİR YAGÇILAR	Prizren		04.11.2013	55,00	55,00	
MAHİR YAGÇILAR	Prizren		02.10.2013	55,00	55,00	
MAHİR YAGÇILAR	Prizren		02.09.2013	55,00	55,00	
MAHİR YAGÇILAR	Prizren		02.08.2013	55,00	55,00	
MAHİR YAGÇILAR	Prizren		02.07.2013	55,00	55,00	
MAHİR YAGÇILAR	Prizren		03.06.2013	55,00	55,00	
ENİS KERVAN	Prizren		17.05.2013	60,00	60,00	
MAHİR YAGÇILAR	Prizren		02.05.2013	55,00	55,00	
EROLL ZEKERİJA	MİTROVIĆ		08.04.2013	28,00	28,00	
MEHMET BUTUC	Prizren		08.04.2013	50,00	50,00	
MAHİR YAGÇILAR	Prizren		02.04.2013	55,00	55,00	
MAHİR YAGÇILAR	Prizren		12.03.2013	120,00	120,00	
MUFERA ŞİNİK	Prizren		08.03.2013	800,00	800,00	
FİKRİM DAMKA	Prizren		05.03.2013	800,00	800,00	
MAHİR YAGÇILAR	Prizren		05.03.2013	600,00	600,00	
ERGİN KALA	Prizren		05.03.2013	300,00	300,00	
KADİR HÜSEYİN	GİLAN		04.03.2013	400,00	400,00	

MAHİR YAGCILAR	Prizren		04.03.2013	55,00	55,00	
MAHİR YAGCILAR	Prizren		01.03.2013	80,00	80,00	
MEHMET BUTUC	Prizren		11.02.2013	50,00	50,00	
EROLL ZEKERİJA	MİTROVIĆ		04.01.2013	28,00	28,00	
SALI SALAH	PRİZREN		02,11,2013	495,00		495,00
SALI SALAH	PRİZREN		01,11,2013	495,00		495,00
Gjithsej donacionet dhe kontributet në të holla				4.856,00	3.866,00	990,00



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Komisioni Qendror i Zgjedhjeve
Centralna Izborna Komisija
Central Election Commission



Shënimi 4: Kontributet në natyrë në mall dhe shërbime
Viti që përfundon me 31 Dhjetor 2013

Akronimi: _____

Përshkrimi i mallit / shërbimit	Pranuar nga			Data kur është dhënë kontributi	Vlera
	Kontribuesi	Adresa	Numri personal		në euro
Gjithsej kontributet në natyrë në mall dhe shërbime					0,00



**Shënimi 5. Toka, objektet dhe pajisjet
Me 31 Dhjetor 2013**

Akronimi: _____

	Bilanci në fillim të vitit (kosto historike)	Blerjet gjatë vitit	Zhvlerësimi i akumuluar	Zhvlerësimi i vitit	Bilanci në fundë të vitit (vlera neto)
Toka			////////////////////////////////////		0,00
Objektet					0,00
Veturat		24.500,00	2.000,27	2.000,27	22.499,73
Pajisjet e zyrës	4.573,60		457,36	457,36	4.116,24
Pajisjet e teknologjisë informative	1.176,00		117,60	117,60	1.058,40
Pajisjet tjera					0,00
Gjithsej toka, objektet dhe pajisjet	5.749,60	24.500,00	2.575,23	2.575,23	27.674,37



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Komisioni Qendror i Zgjedhjeve
Centralna Izborna Komisija
Central Election Commission



Shënime tjera
Me 31 Dhjetor 2013

Akronimi: _____

Shënimi 6. Llogaritë e arkëtueshme	Me 31 Dhjetor 2013	Me 31 Dhjetor 2012
	Shuma në Euro	Shuma në Euro
..... blerësi 1		
..... blerësi 2		
..... blerësi 3		
..... blerësi 4		
Llogari të arkëtueshme të tjera		
Gjithsej llogaritë e arkëtueshme	0,00	0,00

Shënimi 7. Paraja dhe ekuivalentët	Me 31 Dhjetor 2013	Me 31 Dhjetor 2012
	Shuma në Euro	Shuma në Euro
Paraja në bankë	26,75	23.345,42
Paraja në arkë		0,00
Gjithsej paraja dhe ekuivalentët e p	26,75	23.345,42

Shënimi 8. Llogaritë e pagueshme	Me 31 Dhjetor 2013	Me 31 Dhjetor 2012
	Shuma në Euro	Shuma në Euro
..... furnitori 1		
..... furnitori 2		
..... furnitori 3		
..... furnitori 4		
Llogari të pagueshme të tjera		
Gjithsej llogaritë e pagueshme dhe t	0,00	0,00

Shënimi 9. Detyrimet tjera afatshkurtra	Me 31 Dhjetor 2013	Me 31 Dhjetor 2012
	Shuma në Euro	Shuma në Euro
Detyrimet për paga dhe tatime		
Detyrimet për qira		0,00
Detyrimet për gjoba dhe ndëshkime		
Detyrimet tjera afatshkurtra	18.979,71	
Gjithsej detyrimet tjera afatshkurtra	18.979,71	0,00



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Komisioni Qendror i Zgjedhjeve
Centralna Izborna Komisija
Central Election Commission



Shënimi 10: Pagesat mbi 5,000.00 Euro
Viti që përfundon me 31 Dhjetor 2013

Akronimi: _____

	Pagar ndaj:				Vlera
Qëllimi i pagesës	Përsoni Fizik/Juridik	Adresa	Numri personal	Data kur është bërë pagesa	në euro
Gjithsej pagesat mbi 5,000.00 Euro					0,00